

HUNGARY

PERSECUTION

M.J.
14 May
IX - 3273

Tradesmen Gets Five Years For Purchase Of
Textile Remnants From State Enterprise

SOURCE VIENNA:

30-jährige BUDAPESTERin die im Juli 1951 deportiert wurde und vor ihrer Flucht nach Oesterreich am 3. Mai 1952 noch einige Tage in BUDAPEST weilte. Quelle macht einen zuverlässigen Eindruck. Information stammt von Mitteilungen der Mutter der Quelle. Der im Bericht genannte LANDSMANN ist ein naher Verwandter der Quelle.

April 1952.

* * *

FACT OF OBSERVATION:

Súlyos ítéletet hirdetett a BUDAPEST-i törvényszék munkástanácsa ez év áprilisában, amikor is öt évi börtönrre és vagyonelkobzásra ítélte LANDSMANN Lajos sapkakészítőt, akinek a Dob utca elején volt kis üzeme.

A magyar kommunista kormányzat a kisiparosokat, feldolgozókat azzal a rendelkezésével kívánta lehetetlenné tenni, hogy cégüket csak kiutalt áruval tarthatják fenn, - árusítani, feldolgozni csak állami áruházból kiutalt áruból lehet. S mert természetesen ilyen áruellátásban nem részesülnek, alkalmazottat, üzletbért, adót viszont fizetniük kell, lassan cégük felszámolására kényszerülnek. Egyik-másik kereskedő így azzal segített magán, hogy barátó, rokoni kapcsolataik segítségével megjelentek különböző állami áruházakban és ott kis tételekben mint egyszerű vevők szereztek be a szükséges anyagot.

A Dob-utcai sapkakészítő LANDSMANN Lajos főleg maradék árukat vásárolt, szövet és posztó hulladékokat, hiszen a sapkakészítéshez minden kis darab elegendő. Egyik-másik alkalommal vidékre is kiutalt ismerőseit, mert a vidéki áruházakban forgalombahozott olcsóbb áruk különösen alkalmasak voltak a feldolgozásra. Egy alkalommal, 1951 nyarán egy GÖDÖLLŐ-i áruház vezetőjének /NU/ feltűnt, az ott gyakran megjelenő, GÖDÖLLŐ-n ismeretlen ur, aki ilyen maradékok után érdeklődött, - leigazoltatta és a GÖDÖLLŐ-i rendőrkapitányság segítségével előállította. Bevezették a vizsgálatot, melynek során az úgy a BUDAPEST-i törvényszék elé került 1951 őszén. Az eljárás kapcsán, mind LANDSMANN-t mind felvásárló barátját KRAUSZ-t /fnu/ felmentették. Az ítélet ténymegállapítása szerint a felvásárlás és feldolgozás nem volt büntetendő cselekmény, mert nincs törvény, amely az árubeszerzés módját kisiparosoknál tiltaná.

Az ítélet érdekes jelentősége azonban abban áll, hogy kereskedők már, - az ítélet elvi álláspontja szerint, - nem szerezhetnek be így árut, mert érvényben van egy ugynevezett rayonizáló rendelet, mely megszabja, hogy kereskedők milyen körzetben vásárolhatnak fel árut.

/more/

HUNGARY
/cont'd/M.J.
14 May
IX - 3273

S mert LANDSMANN nem kereskedő, hanem feldolgozó iparos, rá nem vonatkozik ez a rendelet.

A rendőrség szemmel tartja az általa előállított vádlottak ügyének lefolyását s mert nem volt megelégedve az így meghozott kedvező ítélettel, - az ítélet kihirdetését követő napon megjelent LANDSMANN üzletében és könyveinek átvizsgálását tartotta szükségesnek.

A könyvvizsgálat során kiderült, hogy egy alkalommal feldolgozott áruk 1948-ból való beszerzési számláját nem tudta felmutatni, mert nyilván az elkallódhatott. Ez elegendő volt azonban ahhoz, hogy az ügyészség újabb vádat konstruáljon. LANDSMANN-t azonnal letartóztatta és 1951 decemberében ismét bevezette a vizsgálatot és egy egészen különleges, jogászilag megfoghatatlan indoklással összekapcsolta a két ügyet, folytatóságosságot derített ki, ismétlődő üzletszerűséget állapított meg és végül is súlyosan megbüntette a vádlottat.

Maga az 1948-as cselekmény elővétel címen ma már nem lett volna üldözhető sem, a népi demokrácia igazságszolgáltatása azonban a "magánszektor" felszámolásának szolgálatában kiméletlenül összezsúrolta ismét egy önálló existenciát.

EVAL.COMMENT:

Name of LANDSMANN Lajos confirmed. His shop is located at Dob utca 8. Generally known that Communists tend to eliminate artisans, but no confirmation available on above specific case.